

Índice

Prólogo	11
<i>P. Alonso M. Sánchez Matamoros, cmf</i>	
Prefacio	15
<i>Ana María Borzone de Manrique, Celia Renata Rosemberg</i>	
Introducción	
Consideraciones sobre el fracaso escolar en la región puneña de Jujuy y Salta	17
<i>Ramón Lascano, Sara Sánchez Fuentes</i>	
Primera parte	
El desencuentro entre el hogar y la escuela: las causas del fracaso escolar	
<i>Ana María Borzone de Manrique, Celia Renata Rosemberg</i>	
1. Las investigaciones previas sobre el fracaso escolar ..	23
2. Los patrones de interacción en el hogar, la salita y la escuela	31
Derechos y responsabilidades en la conversación ...	31
Procesos de colaboración en la conversación	35
3. Usos del lenguaje	45
4. ¿Qué aprenden los niños en su hogar, en las salitas comunitarias y en la escuela?	53
Los conocimientos que se aprenden en el hogar	53
¿Qué aprenden los niños en la escuela y en las salitas comunitarias?	58
¿Cómo aprenden los niños kollas? Estrategias infantiles y adultas para aprender y enseñar	63
5. El fracaso escolar, un doble fracaso	69
6. Diversidad y equidad. Líneas generales para la alfabetización de la primera infancia en sectores rurales	77

Segunda parte

Un camino para evitar el fracaso: la alfabetización intercultural

Ana María Borzone de Manrique, Celia Renata Rosemberg

- 7. En la búsqueda de alternativas 83
- 8. Nuestra propuesta de alfabetización para plurigrado . 85
- 9. *Las aventuras de Ernestina*, un libro de lectura
para los niños kollas 91

Tercera parte

La investigación en las comunidades kollas

- 10. Las comunidades kollas: el lugar, la gente
y sus difíciles condiciones de vida. 97
- 11. Nuestro punto de partida y de llegada 107
Alicia Torres
- 12. La recolección y el análisis de la información 111
*Ana María Borzone de Manrique,
Celia Renata Rosemberg*
- 13. Un día en la vida de tres niños kollas 115
*Susana Balderrama, Juana Agustina Torres, Alicia Castillo,
Eulalia Flores, Mónica Rojas Villena, Patricia Caudullo,
Doris Cortez, Silvia Chocobar, Lucía Nanni, María Tinte.*

Epílogo 131

Bibliografía 133